

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 119/2007****z dnia 8 lutego 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 493/2006 ustanawiające środki przejściowe w ramach reformy wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 44 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 493/2006 <sup>(2)</sup> przewidziane zostały pewne szczególne środki przejściowe, mające zastosowanie do roku gospodarczego 2006/2007, pierwszego roku gospodarczego, w którym wdrażana jest reforma wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru.
- (2) Sytuacja na rynku wspólnotowym w odniesieniu do roku gospodarczego 2006/2007 charakteryzuje się brakiem równowagi pomiędzy rynkiem cukru kwotowego a rynkiem cukru pozakwotowego. Podczas gdy istnieje ryzyko, że nadwyżka cukru kwotowego powiększy się, ilości cukru pozakwotowego pozostającego do dyspozycji, przeznaczonego dla przemysłu chemicznego, mogłyby okazać się niewystarczające w drugiej połowie roku gospodarczego 2006/2007, biorąc pod uwagę produkowane ilości, zapasy oraz zwiększenie popytu na surowce do produkcji bioetanolu.
- (3) Należy zatem przewidzieć szczególne środki przejściowe ograniczone do roku gospodarczego 2006/2007, w celu przywrócenia równowagi pomiędzy rynkiem cukru kwotowego a rynkiem cukru pozakwotowego oraz ułatwienia przejścia, w sektorze przemysłu chemicznego i farmaceutycznego, ze starego systemu dostaw cukru produkowanego w ramach kwot, obowiązującego w trakcie roku gospodarczego 2005/2006, na nowy system dostaw cukru produkowanego poza kwotami,

ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 318/2006. Reforma sektora została w pełni wdrożona dopiero pod koniec czerwca 2006 r., co było przyczyną niepewności w sektorze, która w znacznej mierze utrudniła zawieranie umów dostaw na rok gospodarczy 2006/2007. Umowy tego rodzaju należy, w praktyce, przewidzieć jeszcze przed wysiewem buraków, czyli przed marcem roku poprzedniego. Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu powinny umożliwić większą elastyczność w zarządzaniu produkcją pozakwotową i zapewnić dostawy cukru dla przemysłu chemicznego na warunkach cenowych odpowiadających cenie na rynkach światowych. Należy zezwolić producentowi na zastąpienie ilości cukru przemysłowego cukrem produkowanym w ramach kwot. Jednakże możliwość ta może zostać przyznana jedynie pod warunkiem, że w sposób właściwy zagwarantowane zostaną dodatkowe kontrole ilości produktu dostarczonego i faktycznie użytego przez przemysł. Decyzję o przyznaniu tej możliwości należy zatem pozostawić do uznania właściwych organów państw członkowskich.

- (4) W odniesieniu do ilości dostarczonych w ramach środków przejściowych ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu należy stosować przepisy dotyczące dostaw i użycia cukru przemysłowego wprowadzone rozporządzeniem Komisji (WE) nr 967/2006 ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do pozakwotowej produkcji cukru <sup>(3)</sup>.
- (5) Należy zatem zmienić rozporządzenie (WE) nr 493/2006.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 493/2006 dodaje się art. 3a w brzmieniu:

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2011/2006 (Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 89 z 28.3.2006, str. 11. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1542/2006 (Dz.U. L 283 z 14.10.2006, str. 24).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2006, str. 22. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2006 (Dz.U. L 365 z 21.12.2006, str. 52).

„Artykuł 3a

### Użycie cukru kwotowego

1. W odniesieniu do dostaw cukru przemysłowego, które mają być zrealizowane do dnia 30 września 2007 r. w ramach umów określonych w art. 6 rozporządzenia Komisji (WE) nr 967/2006 (\*), właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić, na wniosek producenta, by ilość cukru, który wyprodukował on w ramach kwot, w tym cukier wycofany na mocy art. 3 niniejszego rozporządzenia, została dostarczona zamiast cukru przemysłowego wyprodukowanego poza kwotami.

2. Ilości cukru dostarczone zgodnie z ust. 1 księgowane są jako surowiec przemysłowy, dostarczony przetwórcy jak

określono w art. 4 ust. 1 akapit drugi lit. a) rozporządzenia (WE) nr 967/2006, w odniesieniu do roku gospodarczego 2007/2008.

3. Informacje przewidziane w art. 8 i 10 rozporządzenia (WE) nr 967/2006 wskazują oddzielnie ilość dostarczoną zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu.

(\*) Dz.U. L 176 z 30.6.2006, str. 22.”

### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 lutego 2007 r.

W imieniu Komisji  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji